



# 園部共同作業所だより

園部共同作業所発行

〒622 京都府船井郡園部町上木崎

No 23

32 077' (62) 3249

謹賀賀正新年  
 新年明けましておめでとうございませす。旧年中は、皆様には当作業所へのご支援、ご協力を賜りまして、ありがとうございます。ありがとうございました。

昨年は、阪神大震災、サリン事件、沖縄少女暴行事件、融資に絡む代議士の逮捕等、嫌なニュースばかりでした。特に阪神大震災は作業所の下請け作業に大きな影響が出て困りました。みんなの作業を留意するために、窮地に追い込まれました。しかし、結局これが新しい自主製品の開発へつながりました。一つは木兵衛さん（みん）は、こう呼んでいいます。II木を輪切りにして磨きニスを塗る。二つ目は、フュージングの装飾品（ステンドクラスを釜で溶かし型を作る）です。今年はこの二種類の新製品に加え、従来の箸置、ステンドクラスの作業をより便利により効率よく進めるため、下請け作業場と、自主製品の作業場と別部屋にする改装工事を実施しました。これにより以前よりも快適な作業場状況になり、通所の

人達の作業意欲もアップするものと期待しております。本年も変わらぬご支援とご指導を心よりお願い申し上げます。  
 所長 杉山俊夫



### 精神保健について

日吉町保健婦 塩貝千絵  
 心の病、精神の病氣といいますが、そもそも精神っていったいどういうものなのでしょう。精神を司るのは脳の働きですが、精神の病氣と脳の病氣とは、ちょっと違うようです。目に見えない、解明されていない心の仕組み、解らないというところが精神の病氣を誤解されやすい一因になっているのかもしれない。精神の病氣を持つ人の多くが、家に閉じこもりがちで、生活を送っていません。医療機関で治療を受けていても、精神科の治療を受けていることは隠しておきたいと言います。わかったら変な目で見られるからと、家族の人は、こうなったのは自分に責任があったのではないかと悩み、やはり近所や親戚にも隠して背を向けてしまうことがあります。

精神の病氣も、高血圧や胃腸の病氣と同じ様に、服薬等、適切な治療をすれば、安定したり、治療したりするものです。又精神の病氣は決して特定の人がかかるものではないというのを、理解してもらいたいと思います。精神の障害も、身体の障害も、医学が発達したと言われている今日でも百パーセント無くすることは不可能です。それならば、いろんな人がいて当たり前、それで良いのだと、すべての人が思える社会であつたら良いのだと思います。

精神の病氣を持つ人自身がそのままの自分を認めることができれば、そんな支えになれたらと思つていきます。

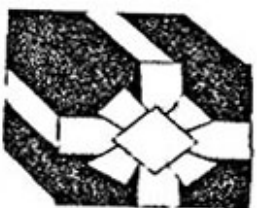
と、今までののは、こうあつたらいいのにと、希望ですが、現実はまだなからうまうきません。精神保健活動の中で、いつも保健婦としての自分の力不足や、精神的な余裕のなさを感じます。でも、保健婦だけではなく、いろんな人達と力を合わせるにより、進めていくことが出来るのだと思つていきます。

### 健康サンダール・アニマルス

にこ協力の販売がとうございりました。

通所されている人達への冬期ボーナス支給のため、会社や学校関係機関、個人へお願いいたしました。たくさんの方の注文をいただき、おかげさまで、十二万円余の収益を得ることができ、最高一人一万八千円のボーナス支給ができました。

協力団体名（敬称略）  
 園部振興局・同保健所  
 ・同役場・同社協、日吉町社協、和知町社協、穂町社協、同保健センター、亀岡保健所、丹波町地域福祉、いずみや、上条紙工、共栄印刷紙業、かしのき寮、京都大学、れいん房、その他個人の方皆さん



寄付付金

(一〇月二十八日)

一二月二七日)

日吉町社協  
和知町社協  
瑞穂町社協

安可階階口  
明田履物店 靴、モード履き

園部町民生児童委員協議  
会生活福祉部会

橋本勇 菓子、蜜柑  
寺井オヨシ 菓子、蜜柑  
是恒方子 菓子

山口雅典 菓子  
石田正 菓子、林檎一箱  
城島幹夫 缶詰一箱

野々村貞夫 タオル、  
コーヒー箱入り

塚脇君子 ラーメン一箱  
藤田みさお 蜜柑一箱  
和知町社協 コーヒー箱入り

喫茶サンク フライパン、  
ステンドグラスランプ、  
食器類、調味料入れ等



作業所紹介

ブラックパティナーにつ  
いて

作業所のオリジナル製  
品に、ステンドグラスが  
あります。コースター、  
テラリウム、花瓶、おや  
すみライト、ペン皿など  
の製品は、ステンドグラ  
スならではのガラスの手  
作りの味のあるものです。  
出来上がりまでには、多  
くの工程があります。そ  
の工程の最後に、腐食が  
あり、ハンダづけをした  
部分をみがき腐食剤ブラ  
ックパティナーを塗り、  
ステンドグラス独特の黒  
さを出します。その工程  
をしているのが、作業所  
で一人Hさんです。  
ブラックパティナーは、  
洋服などにつくと穴があ  
きますので、エプロンを  
つけ、ゴム手袋をして、  
慎重に丁寧に、塗り残し  
の無いように、いつも真  
剣にしているHさんです。  
出来上がりを見せに来て、  
OKのサインが出ると、  
独特の明るい表情になり、  
又、NOのサインが出る  
と、悲しい顔になってし  
まいますが、もう一度挑  
戦するHさんです。

竜野さち子

私の仕事

ステンドグラスのブラ  
ックパティナーは、つま  
り仕上げの事である。仕  
方は、ボンスターでこす  
って、中性洗剤で洗って  
お湯でさつと洗いタオル  
でふき、ドライヤーでか  
わかしブラックパティナ  
ーで、衣服を穴をあけた  
りけがをしないように手  
袋をしてぬりそして五分  
間ほどおいて、それから  
ガラスクリーナーをふり  
かけて、また、五分間ほ  
どおいておく、そして、  
五分になったら、水でガ  
ラスを洗いそして、タオ  
ルでふき、ドライヤーを  
かけて、かわかし、ワッ  
クスをぬって、ぬのでふ  
き仕上げとなります。

一番むつかしいのは、  
ハンダづけをしてある所  
をボンスターでこする事  
である。すこしでもこす  
りわすれた場合は、そこ  
だけブラックパティナー  
が、ぬれていないこと  
である。  
次に、ハンダづけの  
ころをボンスターでこす  
ることである。力を入れ  
ないときれいにひからな  
いので、むづかしいと私  
は、思いました。そして、  
仕上げにかけるワックス

もあまりふりかけると、

あぶらこくなつて、何回  
も布でふかないと、いけ  
ないことである。そして、  
きれいにならないし、ひ  
からないことです。

私は、初めはなかなか、  
うまく出来なかつたし手  
順がわかりませんでした  
が、さいきんになつて、  
手順がわかりかけて頭に  
のみこむ様になつて、き  
ました。

ブラックパティナーを  
しているのは、作業所で  
私だけです。ブラックパ  
ティナーをして仕上げ  
が出来て、先生に、見て  
いただいた、うまく出来  
ています。「グー」と言  
われたときには、私は、  
大変うれしいと、思いま  
した。

うまく出来ないときに  
は、私は、大変悲しいで  
す。どうして、うまく出  
来なかつたのかなあと  
思いました。そして、他  
の人も、ブラックパティ  
ナーが、出来る人が、あ  
るかなあと私は、思い  
ました。今でも、簡単に  
見ている、すると大変  
むづかしいです。

H. A.

レクレーション

ソノ行事  
十一月二日  
南丹病院付属看護学校  
バザー、昨年に続いての  
参加で、オリジナル製品  
のステンドグラス、箸置  
き、を出品しました。

十一月八日  
ハイキング  
嵯峨野嵐山、清滝(昼食)  
保津峡と、秋を楽しみ  
ました。

十二月二十一日  
クリスマス  
保健所で城山作業所の人  
達と一緒に昼食、カラオ  
ケ大会、クリスマスブレ  
ゼント交換で一日たのし  
く過ごしました。

十二月二十七日  
大掃除  
普段あまり出来ないワッ  
クスかけ、ガラス拭きな  
ど一年間の汚れを落とし  
ました。

十二月二十八日 忘年会

巨額借金後記  
大震災とオウム事件で  
昨年は世間は大変、個人  
的には坐骨神経痛、腰痛、  
五〇肩で体が大変でした。  
今年はずっと平和と安全、  
健康第一に頑張りました。

う。